

**301/2A
LATIN
Paper 2
2024**



UGANDA NATIONAL EXAMINATIONS BOARD

Uganda Certificate of Education

LATIN

Paper 2

SCORING GUIDE

301/2A - LISTENING

ITEM 1:

	Response	Score Description
(a)	Olivia optima amica marci est.	- 01 score for this correct response - 00 score for wrong/no response.
(b)	- Olivia sapientissima est. - Olivia bonam disciplinam habet.	- 02 scores for the two responses - 01 score for any of the two responses - 00 score for wrong or no response
(c)	Olivia prima nata est domi.	- 01 score for this correct response - 00 score for wrong/no response
(d)	Quinque fratres Olivia habet.	- 01 score for this correct response - 00 score for wrong/no response
(e)	Centum discipulos scholae Oliviae habet.	- 01 score for this correct response - 00 score for wrong/no response

301/1B - SPEAKING

ITEM 1:

Element	Score Description
Pronunciation	- 03 scores for less than 6 errors - 02 scores for 6 – 12 errors - 01 scores for 13 and above errors - 00 score for absence/failure to attempt
Intonation	- 03 scores for less than 6 errors - 02 scores for 6 – 12 errors - 01 scores for 13 and above errors - 00 score for absence/failure to attempt -

Element	Score Description
Audibility	- 01 score for clear audibility - 00 score for inaudibility
Coherence	- 01 score for coherence - 00 score for incoherence
Syntax	- 03 scores for less than 3 errors in sentence construction - 02 scores for 4 – 6 errors in sentence construction - 01 scores for more than 6 errors in sentence construction - 00 score for absence/failure to attempt
Relevance	- 01 score for relevance - 00 score for irrelevance/no attempt

**301/2A
LATIN
Paper 2A
2024**

FOR RECORDING



UGANDA NATIONAL EXAMINATIONS BOARD

Uganda Certificate of Education

LATIN

Exercitatio 2A

(Listening Comprehension Text)

Marcus ad scholam cotidie it. Multos amicos ad scholam habet sed omnium amicorum eius, Olivia amica optima eius est, quod sapientissima est.

Omnes magistri scholae eam amant quod non modo sapientissima est sed etiam bonam disciplinam habet.

Olivia quinque fratres et tres sorores habet sed omnium, liberorum domi, Olivia prima nata est et impigerrima est.

Ambo parentes Oliviae domi habet. Mater Oliviae magistra est et pater eius, medicus est. Omnes domi laeti vivimus .

Ad scholam Oliviae, centum discipulos habent.

301/2B
LATIN
Paper 2B
2024
30 minutes



UGANDA NATIONAL EXAMINATIONS BOARD

Uganda Certificate of Education

LATIN

Exercitatio 2B
(Dicens)

XXX Minuta

INSTRUCTIONES CANDIDATIS:

Haec exercitatio a duabus partes constat, 1 et 2.

Responde ad unam quaestionem ex utraque parte.

PARS I: PRESENTATIO

1. Hospes perditus est in vicinia tua et aegrotus videtur est. Introduce te ipsum ad eum et describe pro eo directiones ad valetudinarium propinquum ut eum dirigas.
2. In memoriis tuis, describe experientias tuas per ferias. Te ipsum introduce.

PARS II: CONVERSATIO

3. Tuus Ludus Latinae ad finem est et celebrare volunt. Cum tuo Ludo representativo loquere ut consilium facias.
4. Amicus tuus Boris, quem in Medio Sociale convenisti, patriam tuam visitare vult sed Latinam solam intellegit. Boris te cum per ferias manere vult. Dic ei ut eum moneas/adiuves.

301/1
LATIN
Paper 1
2024
2½ hours



UGANDA NATIONAL EXAMINATIONS BOARD

Uganda Certificate of Education

LATIN

Exercitatio 1

(Comprehensio, Translatio et scriptio)

2½ horae

INSTRUCTIONES CANDIDATIS:

*Haec exercitatio a **tribus** Sectionibus constat; **A**, **B** et **C**. Quattuor quaestiones habet.*

*Sectio **A** et **B**: **Mandata** est.*

*Sectio **C**: Ad **unam** quaestionem responde.*

*Responde modo ad **tres** quaestiones.*

SECTIO A

1. COMPREHENSIO

Lege textum sequentem et responde ad quaestiones de textu.

HERCULES AND THE SERPENTS

Hercules, Alcmenae filius, olim in Graecia habitabat. Hic omnium hominum validissimus¹ fuisse dicitur. At Iuno, deorum regina, Alcmenam oderat, et Herculem etiamtum² infantem interficere voluit. Itaque duas serpentes saevissimas misit. Haec, medio nocte, in Alcmenae cubiculum, ubi Hercules cum fratre suo dormiebat, serpserunt. Nec tamen in cunis, sed in magno scuto cubabant. Serpentes illae appropinquaverant et scutum iam movebant. Tum motu subito pueri e somno excitati sunt³.

Iphicles, Herculis frater, magna voce exclamavit; sed Hercules ipse, puer fortissimus, nequaquam⁴ territus est. Parvis manibus serpentes statim comprehendit, et earum colla⁵ magna vi compressit. Tali modo serpentes a puero interfectae sunt. Alcmena autem, puerorum mater, clamorem audiverat, et maritum suum e somno excitaverat. Ille lumen accendit⁶, et gladium suum arripuit⁷. Tum ad pueros properavit, sed, ubi ad locum venit, rem miram vidit. Hercules ridebat et serpentes mortuas demonstrabat.

(F. Ritchie, Fabulae faciles 12-13)

Lexica:

1. Validus, -a, -um (adj) = strong, powerful
2. etiamtum (adv) = even then, still
3. excitati sunt = they were aroused, woken up
4. nequaquam (adv) = by no means, not at all
5. collum, -i (n) = neck.
6. accendo, -ere = to light a lamp/fire
7. arripio, -ripere = to get hold of, to seize

Quaestiones:

- (a) Quid Alcmenam e somno excitavit?
- (b) Qualis puer Hercules erat secundum textum?
- (c) Da duas differentias inter Hercules et Iphicles, secundum textum.
- (d) Quid discere potes de textu supra?

SECTIO B

2. TRANSLATIO

Ad ecclesiam es ut Sanctam Missam habeas. Medio Missae, sacerdos te vocat ad explicandum populis hanc Lectionem uqsam Latine legit, sed populi anglicam solam intellegunt. Verte igitur pro eis eam in Anglicam.

CREATION

In principio¹, creavit Deus caelum et terram. Terra autem erat inanis et vacua², et tenebrae erant super faciem abyssi; et Spiritus Dei ferebatur super aquas. Dixitque Deus: Fiat Lux. Et facta est lux. Et vidit Deus lucem quod esset bona: et divisit lucem a tenebris. Appelavitque lucem “Diem” et tenebras “Noctem”: factum que est vespere et mane, dies unus.

Dixit quoque Deus: Fiat firmamentum³ in medio aquarum: et dividat aquas ab aquis. Et fecit Deus firmamentum, divisitque aquas, quae erant sub firmamento, ab his, quae erant super firmamentum. Et factum est ita. Vocavitque Deus firmamentum, Caelum et factum est vespere et mane, dies secundus. Dixit vero Deus: Congregentur aquae, quae sub caelo sunt, in locum unum: et appareat arida. Et factum est ita. Et vocavit Deus aridam Terram, congregationesque aquarum appellavit⁴ Maria. Et vidit Deus quod esset bonum. Die sexto, creavit Deus hominem ad imaginem suam: ad imaginem Dei creavit illum masculum et feminam creavit eos. Benedixitque illis Deus, et ait: Crescite et multicamini, et replete terram et subiicite eam, et dominamini piscibus maris, et volatilibus caeli.

Lexica:

1. Principium, 1 (n) = beginning
2. Inanis et vacua = empty and unoccupied
3. Firmamentum, 1 (n) = firmament / vault
4. Appellare = to call

SECTIO C

Lege sequentes quaestiones et ad aunam responde.

3. In foro es, et unus amicorum tuorum ex Italia qui solam Latinam Intellegit, de schola tua scire voluit. Igitur, ad centum verba, scribe quid eum dicturus es.
4. Dies visitationis est ad scholam tuam, et princeps magister /Rector te vocavit parentibus ad dicendum de optimo tuo magistro ad scholam. Itaque, ad centum verba, scribe orationem Latine daturus es.

**301/1
LATIN
Paper 1
2024**



UGANDA NATIONAL EXAMINATIONS BOARD

Uganda Certificate of Education

LATIN

Paper 1

SCORING GUIDE

301/1 – SECTIO A

ITEM 1:

Response		Score Description
(a)	Iphiclis magna voce clamavit Alcmenam e somno excitavit	- 01 score for this correct response - 00 score for wrong/no response.
(b)	- Hercules audax puer est. - Hercules non territus est. - Hercules manus parvas hebeat - Hercules validissimus est.	- 03 scores for at least three correct responses - 02 scores for two correct responses - 01 scores for one correct response - 00 score for wrong or no response
(c)	- Hercules validior quam Iphicles est. - Hercules quam Iphicles audacior est. - Dissimilis Iphicles non territus est. - Iphicles magna voce exclamavit sed Hercules non exclamavit.	- 02 scores for at least two correct responses - 01 scores for one correct response - 00 score for wrong or no response
(d)	- Noli timere - audax esse - disco auxilium populis dare - auxilium ex populis petere disco.	- 03 scores for at least three correct responses - 02 scores for two correct responses - 01 scores for one correct response - 00 score for wrong or no response

ITEM 2:

CREATION

In the beginning God created the Heavens and the Earth. But the Earth was unoccupied and empty, and darkness was over the surface of the deep; and the Spirit of God was hovering over the waters.

And God said, “Let there be light”. And there was light. And God saw that light was good; and He separated light from darkness.

And He called the light ‘Day’ and the darkness ‘Night’. And there was evening and there was morning. The first day.

And God said, “Let there be a vault/firmament between the waters to separate waters from the waters. So God made the vault/firmament and separated the waters under the vault/firmament from the water above it. And it was so. And God called the vault ‘Heaven’. And there was evening and there was morning. The second day.

And truly God said, “Let the waters under the sky be gathered into one place; and let the dry ground appear.”

And it was so. And God called the dry ground ‘Earth’ and the gathered waters He called ‘Seas’. And God saw that it was good.

On the sixth day, God created man in His image. In the image of God, He created them; male and female He created them.

And God blessed them and He said, “Be fruitful/fertile and multiply (in number), and fill the Earth and subdue it, and have dominion over the fish of the sea, and the flying creatures of the air.

The scores to this text are to be awarded as follows;

- Structure - 03 scores
- Relevance - 04 scores
- Vocabulary - 05 scores

SECTION B

SCORE GUIDE FOR COMPOSITION/CREATION

Score Description	Justification
25 – 30 (SCL) SUMMA CUM LAUDE (EXCELLENT)	The general structure/outlook of the composition, grammatical structure, (vocabulary, spellings, tenses, punctuations syntax) all excellent. There are no major errors in the learner’s composition. For composition/creation, the originality of the learner is exceptional.

Score Description	Justification
20 – 24 (MCL) MAGNA CUM LAUDE (FAIRLY GOOD) (GOOD ENOUGH)	The learner exhibits good knowledge of Latin composition i.e. grammatical structure (as already described above) are good. Vocabulary, coherence and originality (for the composition/creation) are all good. However, there are a few major errors (about 3 – 5 errors)
15 – 19 (CLP) CUM LAUDE PROBATUS (GOOD) (JUST GOOD)	The learner commands general knowledge of the language. The general structure, message and originality are generally good. However, the work contains major errors. (about 6 – 10 errors)
10 -14 (BP) BENE PROBATUS (FAIR)	The learner shows superficial knowledge. The general structure is wanting. The learner communicates with difficulty. There are major errors in the composition.
5 – 9 (P) PROBATUS (POOR)	The learner is seriously hampered in communication. The general structure leaves a lot to be desired. The composition contains very many jumbled Latin sentences. Word order is much disturbed.
0 – 4 (NP) NON PROBATUS VERY POOR	The learner nearly writes nothing relevant. Communication is very much hampered. Grammatical structures are all poor. Composition is full of errors.

Item 4

ELEMENT	BASIS OF EVALUATION
(a) FORMAT Title	- 02 scores for relevant title. - 01 score for expected title with errors - 00 score for wrong or no response
Introduction	- 02 scores for relevant introduction - 01 score for partial introduction - 00 score for no introduction/irrelevant information
Salutation	- 02 scores for relevant salutation - 01 score for partial salutations - 00 score for no /irrelevant salutation.
Protocol	- 02 scores for properly observed protocol. - 01 score for partial observation of protocol. - 00 score for not observing protocol.

Conclusion	- 02 scores for reasonable conclusion - 01 score for conclusion that lacks some aspects. - 00 score for no conclusion.
(b) CONTENT (Relevant) Which qualities make this teacher the best?	- 02 scores for more than 4 points. - 01 score for less than five reasons/qualities. - 00 score for not giving any expected qualities of the best teacher.
(c) LANGUAGE Tenses	- 02 scores for less than 4 errors in tenses - 01 score for 5 or more errors in tenses - 00 score for no correct tense.
Spelling	- 02 scores for less than 4 spelling errors - 01 score for 5 or more spelling errors - 00 score for no correct spelling.
Punctuation	- 02 scores for less than 4 punctuation errors - 01 score for 5 or more punctuation errors - 00 score for no correct punctuation.

Candidate's Name:

Signature

Random No.						Personal No.		

(Do not write your School/Centre Name or Number anywhere on this booklet.)

301/2A
LATIN
Paper 1A
2024
40 minutes



UGANDA NATIONAL EXAMINATIONS BOARD

Uganda Certificate of Education

LATIN

Exercitatio 2A

(Audiens)

XL Minuta

INSTRUCTIONES CANDIDATIS:

In hac exercitatione, recordationem audies quam tibi ludetur.

Noli legere/spectare opera ante pertegeris!

Tres minuta deberis ut labores perlegas.

Post secunda lectionem, decem minuta daberis responsa tua ad scribendum.

Post tertiam lectionem, septem minuta ad confirmandum responsa tua daberis.

Opera/labores colligetur.

For Examiners' Use Only		
Item	Score	Examiner's signature & No.
1		

Audi memorias electronicas/fabulas et ad sequentes questiones responde.

(a) Quis optimus amicus Marci est?

(b) Quid bonum est de Oliviae?

(c) Quid positio Olivae domi est?

(d) Quot fratres Olivia habet?

(e) Quot discipulos schola Oliviae habet?
